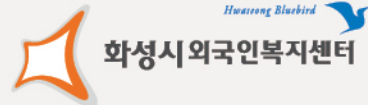


사람이  
먼저인 화성



# 여거서동무

www.hsbluebird.co.kr

2018년 하반기  
Vol. 17



주소. 경기도 화성시 향남읍 발안공단로 92-23

전화. 031-8059-1261

홈페이지. www.hsbluebird.co.kr

팩스. 031-8059-1265

f 화성시외국인복지센터(Hwaseong Immigrants Community Service Center)

## 대중교통 이용시

- 발안 바다마트 앞 (13-1, 33-1, 10, 8472번) 버스 승차 → 구문천리 하차(도보 5분)
- 수원역 10번 출구 버스정류장, 안중행 8472번 승차 → 구문천입구 하차(도보 5분)

## 자가용 이용시

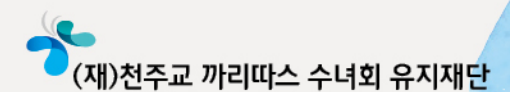
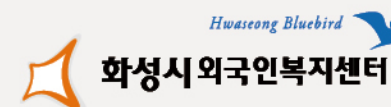
- 서해안고속도로 비봉 IC 또는 발안 IC → 39번 국도 (안중방향) → 화성시 외국인복지센터

외국인과 함께『준비하는』

그들과『함께하는』

조화로운 사회를『만들어가는 것』

화성시외국인복지센터가 만들어 가는 내일입니다.





# CONTENTS

www.hsbluebird.co.kr  
2018 하반기  
Vol.17



04

03 여는 말  
센터장 이애경 이스마엘 수녀

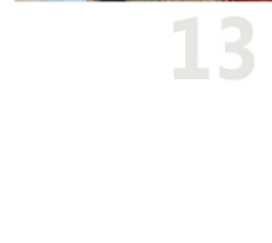
04 2018 하반기 HOT ISSUE



11

12 센터 포커스 1  
한국어말하기대회

14 2019년 주요 프로그램 안내



13

16 센터 포커스 2  
이주배경 청소년 온라인 백일장(마기)

17 2018 행복나눔



센터장  
이애경 이스마엘 수녀

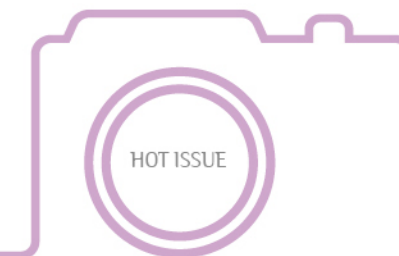
벌써 2018년 추억을 단습니다.  
새롭게 단장한 센터에서  
참으로 많은 행사들을 진행했었는데  
우리 외국인 친구들과  
어울리며 웃음꽃이 피어난 즐거운 시간들이었다고 생각합니다.  
이 모든 것은 우리 화성시외국인복지센터  
모두가 함께 했기에 가능했고  
앞으로도 꾸준히 함께 할 것입니다.  
화성시외국인센터의 주춧돌인 외국인 근로자 친구들,  
보이지 않는 곳에서 변함없이 도와주시는 자원봉사자님,  
매 주일마다 맛있는 먹거리로  
튼튼이 지켜주신 급식 봉사자님,  
외국인 근로자 봉사자님,  
그리고 한국어 강사님, 다문화강사님, 동아리활동 강사님,  
사회통합 강사님, 통역선생님,  
센터의 지킴이인 우리 직원 선생님들  
한 해 동안 수고하셨고 마음으로부터 감사 인사 드립니다.  
우리의 든든한 천사  
화성시 공무원 선생님, 지역주민, 그리고 후원자님

우리 모두 지난해를 보내고  
새해를 맞이하며  
가정에 건강과 평화,  
그리고 뜻하시는 바가 이뤄지시길  
기도 드립니다.  
고맙습니다. 사랑합니다.

2018년 하반기

발행인, 이애경(이스마엘 수녀) 발행일, 2018년 12월 31일  
발행처, 화성시외국인 복지센터 경기도 화성시 향남읍 발안공단로 92-23 TEL, 031, 8059, 1261 FAX, 031, 8059 1265  
E-mail, hsbluebird@naver.com





7  
JUL

### 깨끗한 거리 만들기! 화성반딧불과 함께해요~

외국인 자율 봉사단 “화성반딧불”을 아시나요? 화성시외국인복지센터를 이용하는 외국인 주민들이 지역사회를 위해서! 깨끗한 거리 만들기를 위해서 Clean up 프로젝트를 실시하였습니다. 직접 거리의 쓰레기를 치우기도 하고, 지역 주민들이 함께 프로젝트에 참여할 수 있도록 피켓을 활용하여 캠페인도 진행을 하였답니다~ 무더운 여름에도 열심히 참여해준 봉사단원들에게 박수!!



8  
AUG

### 하노이의 열기를 화성으로!!

2018년 8월 28일은 자카르타 아시안게임 남자 축구 준결승전이 있었던 날입니다. 결승전보다 더욱 기대가 되었던 준결승전!! 그 이유는 바로 대한민국과 베트남의 5번째 맞대결에 모두가 큰 관심을 갖고 있었기 때문인데요. 화성시외국인복지센터에서도 베트남 주민들이 자국 선수단 응원을 위해 모였습니다. 결과를 떠나서 모두가 하나 되는 좋은 시간이었습니다.



9  
SEP

### 풍요로움이 가득한 “추석맞이 행사”

상반기에는 “설” 행사로 센터가 풍요로웠다면, 하반기의 풍성함의 담당은 “추석맞이 행사”가 아닐까 생각합니다. 가족의 품이 가장 그리운 시간이면서도 함께 센터에 모여 소원을 빌고 덕담을 나누면서 가족의 빈자리를 채울 수 있는 시간으로 추석맞이 행사를 진행하였습니다.



### 뚝! 뚝! 뚝! 가을이 왔어요~

“다문화 벗들과 함께 하는 힐링 나들이”라는 이름으로 모션투어, 예하투어, 나누리 관광, 가이드 협동조합에서 함께 해주셨습니다. 특히 이번 가을에는 “가을 동화” 촬영지로 유명한 “남이섬”과 건축물이 아름다운 “쁘띠프랑스”에서 가을처럼 포근한 힐링을 할 수 있었습니다.





10  
OCT

### 행복화성! 어깨동무 명랑 운동회!

“가을”하면 생각나는 것들 중에서 빼먹을 수 없는 한 가지가 있죠. 바로~ 운.동.회. 직장에서 스트레스 그리고 한국에서 생활하면서 받은 스트레스를 해소할 수 있는 좋은 시간이었습니다. 각 팀을 응원하는 응원의 열기와 모두가 함께 참여해서 경쟁할 수 있는 다양한 프로그램들이 많아서 더욱 즐겁고 의미가 있었던 운동회였습니다~



### 한국 생활 적응! “쓰레기분리수거”부터 차근차근

외국인 주민들이 한국 생활에서 어려워하는 것 중 하나가 바로 익숙하지 않은 쓰레기 분리수거입니다. 화성시외국인복지센터에서는 외국인 주민들의 한국생활 적응 교육을 통해서 화성시 에코센터와 함께 쓰레기 분리수거 교육을 진행하였습니다.



11  
NOV

### 우리 모두 “김치”의 매력에 빠져볼까요?

한국의 대표적인 음식 김치. 내국인, 외국인 주민이 함께 겨울맛이 “김장 행사”에 참여를 하였습니다. 많은 외국인 주민과 내국인 봉사자들이 함께 만든 김치! 김장 담그기 행사 이후에는 사랑의 김치 나눔을 하면서 따뜻한 정을 함께 나눌 수 있었습니다.



12  
DEC

### 2018년을 마무리하면서..

2018년 12월 16일은 화성시외국인복지센터의 마지막을 장식할 사업 보고회와 3학기 종강식 및 말하기 대회를 진행하였습니다. 한국어 외에도 한국생활 적응, 공동체 활동 등 다양한 활동을 함께한 우리 모두에게 큰 박수를 보냅니다. 짹! 짹! 짹!





## 한국문화 체험활동

# 외국인주민 공동체 이모저모

### 미얀마 공동체, 캄보디아 공동체 여름캠프 ..... 7월 21일~22일, 대천해수욕장

★미얀마 공동체와 캄보디아 공동체 친구들은 특별하게 1박 2일로 여름캠프를 진행했어요. 이보다 더 좋은 휴가는 없겠죠? 대천해수욕장에서 물놀이도 하고, 보령머드축제와 함께 즐겼어요. 더위를 잊을 만큼 신나는 한 여름의 추억을 만들었어요.



### 키르기스스탄 공동체 여름 문화체험 ..... 7월 22일, 가평 썸머플레이스

★ 키르기스스탄 공동체 친구들과 가평으로 물놀이를 갔어요. 날씨가 더워서일까요? 많은 친구들이 참여를 했기에 더욱 즐겁게 즐길 수 있는 시간이었어요~ 한국에서의 첫 수상 레저를 즐겁게 즐겼기에 좋은 추억이 하나 더 생겼네요~



### 베트남 공동체 여름 문화체험 ..... 7월 28일~29일, 강원도 영월

★ 베트남 공동체는 여름 문화체험으로 강원도 영월을 방문했어요. 강원도 여행의 꽃은 여름 하면 생각나는 시원한 급류를 타는 "래프팅"이죠. 낮에는 신나게 래프팅을 즐기고 저녁에는 맛있는 저녁식사로 베트남 친구들의 공동체를 더욱 단단하게 할 수 있는 좋은 시간을 보냈어요.



### 네팔 공동체, 방글라데시, 스리랑카 공동체 여름 문화체험 ..... 8월 19일, 캐리비안베이

★ 네팔 공동체, 방글라데시 공동체, 스리랑카 공동체가 유난히 더웠던 8월에 함께 캐리비안베이를 방문했어요. 다양하고 신기하고 무서운 물놀이 기구들을 경험하며, 정말 시원하게 행복한 시간을 보냈어요~



### 우즈베키스탄 공동체 가을 문화체험 ..... 9월 2일, 아쿠아리움, 한강 공원

★ 농촌 봉사활동으로 여름을 보냈던 우즈베키스탄 친구들이 가을을 맞이해서 한강 공원과 아쿠아리움을 다녀왔어요. 아쿠아리움에서 신비로운 수족관의 모습에 감동하고 한강에서 시원한 바람을 맞으면서 여유로움을 즐겼던 하루를 보냈어요.



### 중국 공동체 가을 문화체험 ..... 9월 15일~16일, 대부도

★ 중국 공동체 친구들과 안산의 하와이라 불리는 "대부도"에 놀러 갔어요~ 섬이지만 육지에서 아주 가깝고 다양한 볼거리들을 볼 수 있어서 중국 공동체 친구들에게는 아주 유익한 시간이 되었어요. 섬에서 보내는 가을맞이~ 낭만적인가요?



### 인도네시아 공동체 단합 활동 ..... 9월 30일, 에버랜드

★ 인도네시아 친구들과 9월에는 에버랜드를 방문했어요. 다양한 놀이기구를 경험해보지 못했지만 다른 볼거리들을 즐기면서 즐거운 시간을 보냈어요~ 다음에 다시 간다면 놀이기구의 즐거움도 꼭 경험해보면 좋겠어요.





### 우즈베키스탄 공동체 봉사활동 .. 7월 1일, 딸기농원 봉사활동

★ 우즈베키스탄 공동체의 여름 더위를 이기는 방법은 조금 특별했어요. 올 여름은 정말 더웠는데요. 더운 날씨에도 함께 땀 흘리며 봉사를 했기에 잠시나마 더위를 잊을 수 있었던 것 같아요~ 우즈베키스탄 친구들의 더위를 이기는 방법! 멋지지 않나요?



### 키르기스스탄 공동체 봉사활동 ..... 9월 30일, 사과농장 봉사활동

★ 유난히 바람이 많이 불던 9월 말, 키르기스스탄 공동체는 화성시 농가를 돕기 위해 사과농장에 방문했습니다. 바람이 많이 불어 작업하기 힘들기도 했지만 사과농장에 필요한 일들을 함께 땀 흘리며 봉사를 했어요~ 키르기스스탄 친구들 수고했어요.



### 미얀마 공동체 봉사활동 ..... 10월 28일, 발안 환경정화활동 봉사활동

★ 미얀마 공동체는 발안 만세 시장에서 환경정화활동을 했어요~ 발안 구석 구석 쓰레기들을 줍고 분리수거도 하고! 봉사활동이 끝나고 깨끗해진 거리를 볼 수 있었는데요. 지나가던 지역주민 분들이 수고한다고 칭찬도 해주시고 뿌듯한 하루였어요.



### 캄보디아, 인도네시아 공동체 봉사활동 ..... 11월 11일, 발안 환경정화활동 봉사활동

★ 캄보디아, 인도네시아 공동체가 가을 낙엽이 많이 떨어지던 11월 발안 만세 시장에서 환경정화활동을 함께 했어요~ 두 공동체가 함께 정화 활동을 하는 모습 참 보기 좋았어요. 활동을 끝나치고 발안을 둘러보니 발안이 깨끗해졌네요~



### 네팔 공동체 봉사활동 ... 11월 25일, 12월 23일 발안 환경정화활동, 돌다섯해누리 봉사활동

★ 네팔 공동체는 두 가지 봉사활동을 했어요. 11월에는 발안에서 쓰레기를 치우고, 12월에는 크리스마스 이브 전날 산타클로스가 되어 돌다섯해누리를 방문해 시설에 계시는 분들에게 선물을 전달 하었어요. 짧은 시간이었지만 함께 따뜻한 시간을 보냈어요~



## 문화교류 활동

### 베트남 공동체 문화교류 ..... 8월 12일, 하늘작은도서관

★ 베트남 공동체는 여름을 맞이하여 아파트 봉사단과 연계한 "도서관과 함께하는 베트남 문화여행"을 진행했어요. 아이들과 함께 베트남 전통 의상과 전통 모자인 "농"을 꾸며보는 시간을 가졌고, 베트남 전통 음식도 소개하면서 좋은 시간을 보냈어요.



### 중국 공동체 자국 문화교류활동 중국어 캠프 ..... 9월 5일, 화성중학교

★ 중국 공동체가 9월에는 자국 문화교류활동으로 중국어 캠프를 화성중학교에서 진행했어요. 중국의 문화 소개와 부채에 그림 그리기 등 다양한 활동을 통해서 중국의 문화를 학생들에게 전달하는 시간을 가졌는데 학생들이 많은 관심을 보여서 더욱 신나게 진행할 수 있었어요. 학생들이 중국의 문화를 이해하는데 도움이 되는 시간으로 기억했으면 좋겠어요.



### 우즈베키스탄 공동체 무료급식 활동 ..... 12월 9일, 화성시외국인복지센터

★ 우즈베키스탄 친구들의 전통음식 나눔으로 12월 9일 화성시외국인복지센터에는 양꼬치의 맛갈스러운 향기가 센터 전체에 진동을 했는데요~ 친구들의 정성으로 구워진 양꼬치라 그런지 더욱더 맛있었어요. 빵과 함께 양꼬치를 먹으면서 우즈베키스탄의 음식 문화에 대해서 알아볼 수 있는 귀중한 시간이었어요. 내년에도 맛있는 양꼬치. 기대해도 될까요?



### 키르기스스탄 공동체 무료급식 활동 ..... 12월 16일, 화성시외국인복지센터

★ 키르기스스탄 친구들이 추운 겨울에 딱 어울리는 음식 키르기스스탄 전통 소고기, 양고기 삼시를 나누어주었어요~ 센터 행사에 참여한 친구들도 맛있는 냄새를 따라 2층으로 올라와 시작을 기다리고 있을 정도로 인기가 많았는데요. 한끼 식사로 든든한 키르기스스탄 음식 문화에 대해서 알아볼 수 있는 귀중한 시간이었어요. 날씨 추운 날, 따뜻한 삼시 정말 맛있었어요^^



## 지역사회 봉사활동



## 2018년 한국어 말하기 대회

한국어 교육생들이 매년 가장 기다리는 행사! 2018년 한 해 동안 화성시외국인복지센터 한국어교실에서 갈고 닦은 한국어 실력을 뽐내는 한국어 말하기 대회가 올해에도 열렸는데요.

이번 한국어 말하기 대회의 열기 또한 뜨거웠습니다!! 예선 합격자 32명 중 예선전을 거쳐 결선에는 초급반 4명, 중급반 4명으로 총 8명이 본선에 진출하였습니다.

본선진출자는 “내가 알고있는 한국, 한국의 특별한 문화”라는 주제로 한국어로 포박포박 자신의 이야기 해주었는데요 감동적이고, 재미있는 이야기들이 녹아 있어 연말 즐겁고 따뜻한 마음을 나눌 수 있었습니다. 그리고 본선 진출자들을 응원하는 각 반의 응원전까지 펼쳐져 재미있고 다채로운 행사가 되었습니다.

작년도와 같이 외국인주민 여러분들의 한국어 능력 수준이 다른 점을 고려하여 단계를 나누었고, 주제는 공통 주제로 대회를 진행하였습니다. 각 단계별 참가자들의 이야기를 만나러 가볼까요?

### 초급반

한국에서 많이 외로웠어요. 센터에서 한국어도 배우고 여행도 가고 도움을 많이 받았어요. 저도 다른사람을 돕고싶어 봉사활동을 해요.



고비(방글라데시)

미얀마에서 온 원민아웅이에요. 한국에 온지 1년 4개월 됐어요. 저는 한국에서 처음 눈을 구경했어요. 미얀마랑 한국날씨가 달라요. 눈을 보고 너무 신기해서 고향 가족에게 사진 찍어 보냈어요.



원민아웅(미얀마)

필리핀에서 온지 3년 됐어요. 저는 한국 음악을 좋아해요. 매일 일하기 전에, 잠자기 전에 노래를 들어요. 한국 가수 중에 임창정을 가장 좋아해요. 임창정의 소주잔잔 가사도 좋고 멜로디도 너무 좋아요. 제가 매일 듣는 노래를 들려드릴게요~~



콘라도 데구즈만(필리핀)

저는 중국에서 와서 아기를 낳고 몇 년째 살고 있어요. 한국은 깨끗한 나라예요. 그리고 임신부에게 친절하게 배려를 잘해줘요. 외국인에게도 의료보험혜택이 좋아서 살기 너무 좋아요.



안명연(중국)

### 응원전(말랑말랑)



응원전(너는나의태양향상)

### 화성시외국인복지센터



응원전(아리랑)

저는 베트남에서 왔어요. 한국에와서 제일 감동받은 문화는 쓰레기 분리수거 문화입니다. 쓰레기를 분리 배출하면 환경도 보호할 수 있고 지구가 깨끗해진다는 것을 알게 되었어요.

### 중급반

저는 4년전에 미얀마에서 왔어요. 처음에 한국에 와서 낯선 문화에 적응하느라 힘들었어요. 외국인복지센터에서 한국어와 문화체험에 참여하면서 한국생활이 즐거워졌어요.



팜티리우(베트남)



마웅(미얀마)

저는 네팔에서 왔어요. 한국과 네팔의 집들이 문화의 차이를 소개하려고 해요. 한국은 초대할 사람이 음식을 준비하고, 초대받은 사람은 선물을 준비해요. 네팔은 결혼 후에 신랑 신부가 친척집을 문하는 점이 달라요.



선도스(네팔)

저는 베트남 사람으로 한국인과 결혼했어요. '별은 내 가슴에'를 보고 한국 드라마에 빠졌고, 아이돌이 부르는 K-팝을 좋아합니다. 앞으로도 한국문화를 사랑할 거예요.



원유경(베트남)

### 화성시외국인복지센터



최우수상 (콘라도 데구즈만)



초급반 우수상 (고비)



중급반 우수상 (팜티리우)

한국어로 전하는 내가 알고 있는 한국, 한국의 특별한 문화에 대한 이야기! 외국인주민 여러분이 직접 겪고 친구들이 생각하는 한국에 대해서 알아 볼 수 있는 재미있고, 따뜻한 시간이었습니다. 한사람 한사람 한국이라는 나라에 대한 생각이 다 다르다는게 참 신기하고, 이야기를 들으면서 외국인 주민 여러분이 한국에 대해 얼마나 애정을 가지고 있는지 알 수 있었어요. 2018년 외국인 주민 여러분 모두모두 수고하셨습니다.

모두모두 사랑합니다♡ 한국어 교육생 화이팅!!



## 2019년도 주요 프로그램 안내

### ○ 한국어교육

차시	내 용	운영시간
외국인 주민 한국어 교육 (매주 일요일) 장소: 외국인복지센터	기초반 (3개 반)	1F 교육실 13:00~15:00
		1F 교육실 15:00~17:00
		2F 교육실 15:00~17:00
	초급반 (7개 반)	1F 교육실 10:00~12:00
		1F 교육실 10:00~12:00
		2F 교육실 10:00~12:00
		1F 교육실 13:00~15:00
		2F 교육실 13:00~15:00
		1F 교육실 13:00~15:00
		1F 교육실 15:00~17:00
	중급반 (2개 반)	2F 교육실 10:00~12:00
		1F 교육실 13:00~15:00
	토픽 (TOPIK-1)반	1F 교육실 10:00~12:00
	토픽 (TOPIK-2)반	2F 교육실 15:00~17:00
찾아가는 한국어 교육 (매주 일요일)	자안리 보건소 (비봉)	2F 교육실 16:00~18:00
	남양읍 주민자치센터 (남양)	B1 공작실 16:00~18:00
	정남면 주민자치센터 (정남)	3F 타오름실 15:30~17:30
	팔탄면 주민자치센터 (팔탄)	4F 열정방 13:00~15:00
	발안 만세시장 (기초)	3F 교육실 12:00~14:00
	발안 만세시장 (초급)	3F 교육실 13:00~15:00
	발안 만세시장 (고급)	3F 교육실 15:00~17:00
	조암청우회관	3F 교육실 12:00~14:00
평일반 (매주 화,목)	화성시외국인복지센터	1F 교육실 10:00~12:00
〈매주 화요일〉	조암 신흥 이주민센터	3F 교육실 10:00~12:00

### ○ 사회통합 프로그램(KIIP)

프로그램	내 용	일 정
사회통합 프로그램	한국어와 한국문화, 한국사회이해교육 (0~5단계별 교육진행) 문의: ☎ 031-8059-1626	각 단계별 운영기관 배정

### ○ 외국인근로자 직업능력개발

프로그램	내 용	일 정
직업능력개발교육	전문기술교육 및 자격증 취득지원 (자동차정비, 바리스타, 치킨조리사)	과정별 별도진행

### ○ 상담 및 의료·보건사업

프로그램	내 용	운영시간
상담사업	노동, 고용지원, 출입국, 민·형사, 보험관련, 생활정보 및 고충상담 (※ 이동 및 온라인상담, 통역상담원)	화~일요일(09:00~18:00) ※ 통역상담원: ☎ 031-8059-1625
무료진료	격월 1회 무료진료 서비스 제공	짝수 달 첫째주 일요일 (14:00~17:00)
이·미용	월 1회 무료 이·미용 서비스 제공	3~11월 첫째주 일요일 (14:00~16:00)
화성반딧불	외국인 자활봉사단 '화성반딧불' -거리청소, 행사참여, 캠페인활동 등	3~11월 첫째, 셋째주 일요일 (16:00~18:00)

### ○ 다문화사회 이해교육

프로그램	내 용	일 정
다문화 체험관	- 다문화전시실 관람, 다문화이해교육, 의상체험	3 ~ 11 월 수, 금요일
찾아가는 다문화교육	- 다문화강사 파견 (학교, 도서관 등 단체 신청접수) → 수시접수 - 신청문의 ☎ 031) 8059-1627	
다문화인권교육	- 화성관내 주민을(내국인&외국인) 대상으로 다문화 인권교육 진행 - 수시접수	
다문화캠페인	- 지역문화축제 부스 운영 (연중 총 6회)	

### ○ 문화체험 프로그램

프로그램	내 용	일 정
봄맞이 문화체험	외국인주민과 함께 떠나는 여행 (서울투어, 역사탐방 등)	4월
절기행사	이주민과 함께하는 한국 명절체험 (설, 추석)	2월 3일(일) 9월 8일(일)
화성시 세계문화축제 외국인주민 체육대회	화성시 세계문화축제 - 각국 문화체험, 전통문화공연, 이주민 가요제 등	5월 19일(일)
사랑의 김장나눔	외국인주민 공동체 명랑운동회	10월 13일(일)
사업보고회	김장김치 담그기	11월 17일(일)
	2019년도 외국인주민 발표회 및 사업보고회	12월 15일(일)

### ○ 외국인주민 자원 프로그램

프로그램	내 용
공동체 활동	외국인주민 나라별 / 관심분야별 공동체 활동
동아리 활동	배드민턴, 태권도, 스포츠 동아리 외국인주민 활동지원
취창업교육	취창업교육,자동차정비교육, 바리스타교육, 치킨조리사 교육지원

※ 교육프로그램 세부 문의: ☎ 031-8059-1624



## 2018 이주배경 청소년 온라인 백일장 수상작(최우수상)

- 아시아여성연구원 / 하나금융재단 -

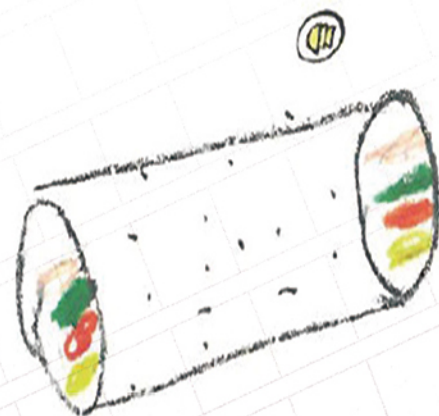
김밥

마기

중도입국자녀  
마기

김밥  
계란, 당근, 시금치  
많이 있어요

돌돌돌돌  
말아요  
필통 같아요



검은색 필통에  
기름을 발라요  
정말 맛있어요

“2018년 하반기에는 화성시외국인복지센터에 좋은 일들이 많이 있었는데요.  
그 중에서도 기억에 남는 일을 하나를 뽑자면 숙명여자대학교 아시아여성연구원에서 주최한  
“이주배경 청소년 온라인 백일장”에서 중도입국자녀 ‘마기’가 김밥이라는 시로 최우수상을  
수상한 것이예요.”

## 2018 행복나눔

2018년도 상반기에도 외국인 주민 여러분들을 위해

많은 관심과 사랑을 아끼지 않아주신 지역주민, 기관 여러분들 모두 사랑합니다♡

홈플러스 화성향남점 봉사동아리 '사랑 드림'과 함께하는 <외국인 주민 생일파티>



홈플러스 화성향남점 <체육용품 후원>



한국교통안전공단(후원 및 자원봉사활동)



제로마트 발안점(무료급식 물품후원)



삼성 후원물품전달 <부식세트 후원>



영원무역 <겨울외투 후원>



예히투어, 원포시스, 투탑투어(문화체험후원)





## 화성시외국인복지센터와 함께 행복을 나누어 주신 분들

### 자원봉사자

[2018.1.1~12.31]

강건울, 강기원, 강나현, 강다영, 강민서, 강민석, 강세희, 강승구, 강윤구, 강윤정, 강은구, 강태이, 강희연, 고태욱, 구형모, 권명숙, 권미진, 권유빈, 권유진, 권현진, 기지성, 김태수, 김경빈, 김경숙, 김경옥, 김규리, 김금아, 김기남, 김나라, 김다희, 김동희, 김명진, 김명석, 김명숙, 김명환, 김모섭, 김문영, 김미선, 김미애, 김미화, 김민곤, 김민서, 김민성, 김민주, 김보연, 김복례, 김상숙, 김선미, 김선주, 김성문, 김성희, 김세나, 김세영, 김소라, 김수량, 김수민, 김수정, 김순안, 김승빈, 김승재, 김승준, 김연수, 김영, 김영림, 김영순, 김영훈, 김옥련, 김유은, 김의정, 김정선, 김정아, 김정옥, 김중현, 김준엽, 김지연, 김지혜, 김지현, 김지혜, 김창규, 김채은, 김화영, 나강현, 나희진, 남민서, 남서현, 남선하, 남성은, 남재우, 노기범, 노수현, 노용희, 류수아, 류지아, 마광원, 명기남, 박규성, 박규정, 박남준, 박병철, 박서연, 박성수, 박소연, 박소영, 박소진, 박소희, 박수인, 박시현, 박유진, 박윤솔, 박은숙, 박은정, 박정연, 박종희, 박지연, 박지혜, 박현진, 박형준, 박혜원, 박희수, 배도연, 배서윤, 배예자, 서민우, 서보금, 서수빈, 서채연, 선경미, 성현주, 손지은, 송경민, 송동욱, 송성숙, 송유나, 송은석, 송인희, 송지민, 송한희, 신건자, 신다영, 신수경, 신수정, 신진아, 심정섭, 안경화, 안나연, 안선명, 안수빈, 양주은, 양지선, 양혜원, 엄수연, 오상민, 오현우, 왕세현, 옹환배, 원예진, 유수동, 유영화, 유재선, 유재웅, 유정숙, 유지수, 유현숙, 유희찬, 유희훈, 윤대근, 윤석빈, 윤석훈, 윤자민, 윤종혁, 윤태호, 이건희, 이경선, 이경자, 이경준, 이동석, 이동주, 이민영, 이상은, 이상철, 이성재, 이성준, 이소양, 이승민, 이승호, 이승환, 이시연, 이연일, 이연정, 이연주, 이영숙, 이영희, 이원숙, 이유진, 이재경, 이재란, 이재영, 이재호, 이재훈, 이종수, 이주연, 이준혁, 이지원, 이진양, 이진희, 이창민, 이향래, 이현금, 이현숙, 이혜영, 이희원, 이희화, 임성원, 임수빈, 임종석, 임지연, 장승아, 장호승, 전미화, 전민경, 전지민, 전창환, 전희원, 정공환, 정다운, 정미영, 정윤식, 정은경, 정은별, 정은선, 정은정, 정은희, 정재민, 정제권, 정제일, 정주리, 조범익, 조병태, 조성진, 조은규, 조은서, 조은정, 조은혜, 조해미, 조현구, 지서윤, 지소윤, 지소현, 지윤호, 진민욱, 차준경, 채영자, 채희실, 최경자, 최명선, 최병환, 최선영, 최유진, 최정은, 최정현, 최지우, 최진솔, 최진우, 표원식, 풍재성, 풍효진, 한민정, 한상민, 한선아, 한성민, 한예준, 허재혁, 현세미, 황은순, 황은주, ABDULAZIZOV ISMOILJON, ALIMBEK UULU AKYLBEK, CAO VAN TAN, HOANG BA NGOC, HOANG NGHIA TOAN, HOANG VAN TUAN, KHEAM RA, KOIRALA TARA BAHADUR, LKHAGVAUUGANBAYAR, NGUYEN MANH CUONG, NGUYEN VAN TUYEN, NGUYEN XUAN HIEN, PHAM QUANG HAI, PHAM VAN DUNG, PIERIS AKILA ANUPAMA, RAI ROSHAN KUMAR, SARKAR ABHIJIT CHANDRA, THALDUWE LEKAMLAGE SURESH PRIYASHAD, TRAN DINH DUC, WIJEKON MUDIYANSELAGE SAMITHA KUMARA

### ■ 자원봉사 단체

무 료 진 료 - 명선교회 의료선교팀

이미용봉사 - 명선교회 의료선교팀

무 료 급 식 - 한마음 봉사단, 향남고등학교(엠파피아), 한울다솜 안다미로, 향일고등학교(향기), 봉철이 봉사단

프로그램 봉사 - 수원대학교 사회봉사센터, 화성고등학교(구름다리 봉사단), 홈플러스 화성향남점,

국민은행 화성향남종합금융센터, 화성반딧불

### ♥ 후원 및 협찬

(재)까리따스 수녀회 유지재단, 본오자동차운전전문학원, GME Remittance, 근로 복지공단 경기 요양병원, 드림디포 발안점, 하계동 성당, 올리버 토이, 홈플러스 화성향남점, 화성시의회 허인숙 마중물대리, 하나금융그룹, 국민은행, 농협은행 화성시지부, 삼진제약, 박진경, (주)우진이엔지, 김진, 발안신협이사장, 홈플러스 화성향남점, 제로마트, 삼성본병원, 삼성전자 메모리제조센터 E/F팀, 뉴굿모닝마트, 화성시여성단체협의회장, 헬로모바일, 영원무역, 한국교통안전공단, 아셀, (주)하나컬렉션, 예하투어, 투타투어, 모션투어

도움주신 사랑의 손길에 감사 드립니다.

## ♥ 화성시외국인복지센터와 함께하는 아름다운 동행

후원자분들의 소중한고 따뜻한 나눔으로

외국인 주민들의 행복한 한국생활과

희망찬 미래를 함께 만들어 갑니다.

### ♥ 자원봉사 안내

#### 자원봉사자가 되면

각종 봉사에 대한 안내와 활동에 관한 지속적인 상담을 받으실 수 있습니다. 정기적인 간담회 및 나들이를 통해 봉사자간의 유대감과 친밀감을 나누고 봉사의 의미를 나누는 만남의 자리를 가지실 수 있습니다. 봉사활동에 필요한 각종 교육을 받을 수 있으며, 봉사활동을 통해 외국인에 대한 거리감을 줄이고 외국인과의 친밀감을 쌓아 국제적인 교류로 다문화 체험을 할 수 있습니다.

#### 자원봉사활동 신청 방법

직접 방문 : 센터 1층(사무실) 방문 또는 전화 신청

전 화 : 031) 8059-1628



### ♥ 후원안내

#### 후원을 하시면

후원하신 금액에 대해서는 법인세법 제18조와 제34조에 의하여 (재)천주교 까리따스 수녀회 유지재단 명의의 기부금 영수증을 발행하며, 세금공제 혜택을 받으실 수 있습니다.

#### 후원 종류

- 현금 후원 : 온라인 입금, 직접방문 등으로 현금 후원
- 물품 후원 : 생활용품, 식료품, 가전제품, 의약품, 의류 등

#### 후원신청 방법

- 직접 방문 : 센터 1층(사무실) 방문하여 신청 전화 : 031) 8059-1261

#### 센터 후원계좌

- 센터 후원금통장 입금(계좌이체, 무통장입금) - 농협 301-0087-6499-81 화성시외국인복지센터

※ 외국인 주민을 위한 후원 문의는 ☎ 031)8059-1261 로 문의하여 주시기 바랍니다.